N°. 47. 1850.

ZATURDAG 23 NOVEMBER.

Dit blad wordt iederen Zaturdag uitgegeven. Het abonnement voor een Jaar is *vijftien* gulden, portvrij over *Java*.

De prijs der Advertentiën is één gulden, per vijf woorden, behalve het zegel voor den lande.

SAMARANGSCH ADVERTENTIE-BLAD.

OFFICIEEL GEDEELTE.

Door Zijne Excellentie den Minister van Staat, Gouverneur Generaal van Nederlandsch-Indië, zijn de volgende beschikkingen genomen:

CIVIEL DEPARTEMENT.

BENOEMD:

Tot lid in den residentie-raad te *Djokdjokarta*, de heer *G. E. P. H. de Kock van Leeuwen*, landhuurder aldaar.

EEN TWEEJARIG VERLOF NAAR NEDERLAND VERLEEND:

Aan *W. H. Brouwer*, tweede kommies bij den algemeenen ontvanger te *Batavia*.

EERVOL ONTSLAGEN, WEGENS VERTREK:

De tweede luitenant-adjudant bij de schutterij te *Samarang*, *N. W. Coert*.

OP VERZOEK EERVOL ONTSLAGEN:

De heer *B. J. Driessen*, als lid in den residentie-raad te *Djokdjokarta*.

GOEDGEKEURD,

Dat door den Kerkenraad der Protestantsche gemeente te Djokdjokarta, op verzoek of wegens vertrek, eervol zijn ontslagen:

De ouderlingen *F. B. Schalk*, *C. L. van den Berg* en *G. Weijnschenk*.

De diaken *van Affelen van Saemsfoort*.

Zijn verkozen:

Tot ouderlingen: de heeren *C. F. Enger*, *W. J. Frederiks* en *G. E. P. H. de Kock van Leeuwen*.

Tot diakenen: Jhr. *J. K. F. H. von Schmidt auf Altenstadt* en *G. L. Weijnschenk*.

MILITAIR DEPARTEMENT.

EEN TWEEJARIG VERLOF NAAR NEDERLAND VERLEEND:

Aan den kolonel, chef van het wapen der artillerie, *J. C. van Rijneveld*.

EERVOL UIT ZR. MS. MILITAIRE DIENST ONTSLAGEN, ONDER TOEKENNING VAN PENSIOEN:

De officier van gezondheid der 2de klasse *J. Feldmann*.

OVERGEPLAATST:

Bij het garnizoens-bataillon op Celebes.

De majoor van het 14de bataillon infanterie *P. Wetzelaar*,

GEPLAATST:

In de 3de militaire afdeeling.

De onder-intendant der 1ste klasse *N. van Marion*.

VERGUND:

Aan den bij besluit van den 10den October 1850 no. 3 gepensioneerden 1sten luitenant *D. L. A. Buchner*, het dragen van den activiteits-uniform van het wapen der infanterie.

GOEDGEKEURD,

dat door het Militair Departement zijn overgeplaatst:

Bij de Infanterie.

Bij het 2de bataillon, de 2de luitenant *J. Kress*, van het 8ste bataillon.

Bij het 3de bataillon, de 2de luitenant *P. R. de Rochemont*, van het 13de bataillon.

Bij het 4de bataillon, de 1ste luitenant *T. M. Bieler*, van het 8ste bataillon.

Bij het 8ste bataillon, de 1ste luitenant *F. L. A. Burer*, van het 9de bataillon.

Bij het 9de bataillon, de kapitein *H. J. Doorschodt*, van het garnizoens-bataillon op *Banka*.

Bij het 12de bataillon, de kapitein *M. van Suchtelen*, van het 8ste bataillon; de 2de luitenant *J. F. W. A. Essers*, van het 2de bataillon.

Bij het 13de bataillon, de 1ste luitenant *P. J. C. van Hoeij Schilthouwer*, van het 7de bataillon.

Bij het garnizoens-bataillon ter *Westkust van Sumatra*, de 2de luitenant *A. J. F. Paternostre du Montlion*, van het 8ste bataillon.

Bij de Intendance der Militaire Administratie.

Als onder-intendant der 2de klasse, *J. W. Jonkers*, betaalmeester der 1ste klasse.

Als adjunct-intendant, *P. B. F. Immink*, betaalmeester der 2de klasse.

Als aspirant-intendant *J. F. G. Kortebos*, aspirant-betaalmeester.

Voor het Land. De Resident van *Samarang*, maakt, naar aanleiding der missives van den Directeur der Middelen en Domeinen dd. 13 en 16 dezer L^{tt}. J. J. en T. T. bij deze bekend dat, op Woensdag den 27sten November 1850 des morgens ten 8 ure in den dalem van den Regent van *Samarang*, eene herverpachting zal worden gehouden van het regt tot den verkoop van opium in het klein, respectivelijk voor de residentiën *Kadoe*, *Japara* en *Banjoemaas* voor 1851, en zulks voor iedere residentie in één perceel.

SAMARANG, *De Resident voornoemd*,
den 19^{den} November 1850. H. D. POTTER.

Vertrek van de Land-Mail.

Aan daarbij belanghebbenden wordt bij deze bekend gemaakt, dat op aanstaanden Zondag den 24sten dezer, des avonds ten zes uren, alhier een pakket zal worden gesloten voor brieven bestemd om per *land-mail* naar EUROPA te worden gezonden, welk pakket dadelijk daarna, per *extra-post*, naar BATAVIA zal worden gezonden.

SAMARANG, *De Resident*,
den 20sten November 1850. bij afwezigheid
De Adsistent-Resident,
F. E. DE NIJS.

IN-OFFICIEEL GEDEELTE.

Vendu-Departement.

(725) *Op Zaturdag den* 23sten *November* 1850.
Voor het woonhuis van den kapitein *van Blommestein*, achter den *vlaggestok*, wegens vertrek, van des zelfs inboedel.

(726) *Op Maandag den* 25sten *November* 1850.
Voor het woonhuis van *J. G. Böck*, op den *Bodjongschen* weg van meubelaire goederen, wagens, bendies, wagen- en bendie-paarden enz., alsmede extra goede diverse soorten uurwerken.

(727) *Op Dingsdag den* 26sten *November* 1850.
Voor het Commissie-huis van *G. A. Wermuth*, van diverse koopmanschappen.

Advertentiën.

(714) Wegens verhuizing zal bij den ondergeteekende op aanstaande Maandag op den 25sten dezer vendutie worden gehouden van goed onderhouden Europesche meubelen, lampen in soorten, wagen, bendij en goede wagen- tevens bendij-paarden, en wat verder ten voorschijn zal worden gebragt.

J. G. BöCK.

VENDUTIE VAN JAPANSCHE GOEDEREN.

(728) Op vendutie van aanstaande Dingsdag zal als nu zonder reserve plaats vinden de verkoop van de geannonceerde *Japansche goederen.*

G. A. WERMUTH.

(729) Op de vendutie van aanstaande Dingsdag zullen worden verkocht *à tout prix.*

100 vaten boter.

G. A. WERMUTH.

(730) Zal nog worden verkocht op aanstaande Dingsdag:

1 reis-wagen.

G. A. WERMUTH.

(731) Per de *Hoksoen* kapitein *Esschauzier* zullen worden aangebragt:

2 buiten gewoon groote en fraaije honden,

welke indien dezelve tijdig aankomen, op aanstaande Dingsdag op vendutie zullen worden verkocht; zijnde ook onderhands te koop.

G. A. WERMUTH.

(715) Op eenen nader te bepalen dag zal op publieke vendutie worden verkocht een aan den grooten Postweg te *Kendal*, zeer aangenaam liggend erf, met het daarop staande steenen met pannen gedekt woonhuis, toebehoorende aan en bewoond door den heer *H. Deekens*, zijnde inmiddels ook uit de hand te koop, te bevragen bij

G. A. WERMUTH.

(732) De LOTERIJ van ZILVERWERKEN van den ondergeteekende, zal op Zondag den *eersten December* aanstaande, des voormiddags ten *elf uren* getrokken worden in de *Societeit* alhier.

J. DE GRAAFF.

SAMARANG, 23 *November* 1850.

LOTERIJ.

(716) Er is bij den ondergeteekende eene LOTERIJ geopend, van eenen bijzonder fraaijen *toer-wagen*, eenen Europeschen *vracht-wagen* en een stel keurige Europesche *tuigen* voor 2 paarden, met Berlijnsch zilveren beslag, alles op order vervaardigd en te bezigtigen, bij

G. A. WERMUTH.

(717) Wissels op *Nederland*, bij

DORREPAAL & CO.

(718) Wissels op Nederland, bij

J. VAN MAANEN & CO.

(733) De ondergeteekende heeft de eer te berigten, dat hij ontvangen heeft eene partij keurig mooi speelgoed en diverse andere artikelen, bijzonder geschikt voor geschenken bij gelegenheid van het aanstaande **St. NICOLAAS FEEST**; zijne toco zal op den avond van *Donderdag den vijfden December* aanstaande fraai verlicht en geheel ingerigt zijn voor dat *feest*.

Hij neemt de vrijheid zich in ieders gunst aan te bevelen, en te verzoeken dat men op dien avond, ter voorkoming van verwarring, *comptant* betale.

J. SIEDIJK.

TE KOOP:

(719) Een dozijn zilveren lepels en vorken Europeesch maaksel, en een zilveren melkkan bij

VOORNEMAN & CO.

(720) Te koop eene slavin van 27 jaren met hare twee zoonen, waarvan een vier jaren en den anderen zeven maanden oud is, de moeder is eene goede kapster en naaister en verstaat de kookkunst, te bevragen bij

VOORNEMAN & CO.

(734) **PAS ONTVANGEN:**

Bij OLIPHANT & CO., een assortiment van verschillende soorten afgesneden en onafgesneden propatria papier, wit en azuré velijn papier, post papier, vloei papier, enz., enz.

(735) De ondergeteekenden hebben ontvangen diverse *kantoor- schrijf- en teekenbehoeften,* als:

Platte en vierkante linialen,
Ouwels,
Stalen pennen,
Allerlei soorten van kantoor- en zak- inktkokers,
Schrijf-portefeuilles met sloten,
Zak-portefeuilles,
Portes-monnaie,
Teeken-papier,
Papier sans fin,
Radeer messen,
Cachetten,
Zwarte, roode en blaauwe inkt,
Gomme élastique,
Pennen-kokers,
Brief stempels,
Passer-doozen,
Verw-doozen,
Allerlei soorten van teeken-krijt,
Gekleurd pastel, enz., enz.

OLIPHANT & CO.

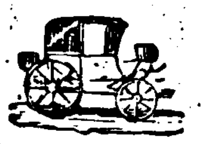
(736) De ondergeteekenden hebben hunnen toko verplaatst in de *Heeren-Straat* naast het kleeder-magazijn van de heeren *Molitor & Co.*

J. P. BRANDES & CO.

(737) Jonkheer N. VAN DER WIJCK met verlof naar *Nederland* vertrekkende, heeft tot zijne gemagtigden verzocht en benoemd de Heeren kooplieden *Wermuth* en *van Maanen*, crediteuren worden uitgenoodigd om hunne pretentiën op mij aan voornoemde Heeren intedienen.

SAMARANG, N. VAN DER WIJCK.
22 *November* 1850.

(721) De heer *G. A. Wermuth* is gemagtigde van *G. van Beek*, onder-intendant 1e. klasse.

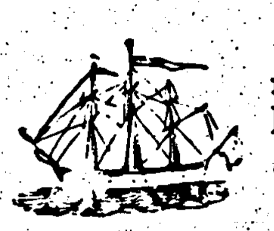


(722) Wordt te koop gevraagd een carricle met Engelsche veren en as, adres bij de uitgevers van dit blad.

TE HUUR:

(723) Het huis thans bewoond door den majoor *Jansen*, te aanvaarden primo December aanstaande, te bevragen bij de

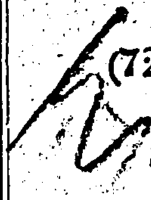
WEDUWE WARDENAAR.



(738) Vracht en passage naar *Soerabaija*, met het Ned. Ind. schip *Hoksoen*, dagelijks alhier verwacht wordende van *Batavia.*

G. A. WERMUTH.

Geboorten.



(724) Bevallen van eenen zoon, de echtgenoot van

A. R. SOESMAN.

SAMARANG, 9 *November* 1850.

Muzijk Gezelschap Musis Sacrum,

(739) DAMES CONCERT.

Op Woensdag den 27sten dezer, des avonds te ½ 8 uren.

SAMARANG, *De mede Directeur Secretaris,*
23 *November* 1850. A. M. FOKKER.

Aangekomen Personen.

Nov. 14 *J. C. Danke.* id. 15 *J. F. Vermandel, J. R. W. Claasen, F. P. Hes, Wed. Masius, Wed. Gum.* id. 16 *J. Mergart, L. A. Kal, J. F. Helmrich, Mevr. W. C. van Blommestein, Theeriet, Bare, H. Burger, N. Coblijn, W. Smit, J. W. van Barneveld.* id. 19 *E. Bousquet, W. T. K. L. de Vogel,* id. 20 *J. Rigg, J. Scheltema, echtgenoot en vier kinderen, C. A. S. Zweerts.*

Vertrokken Personen.

Nov. 14 *J. H. Landskroon.* id. 15 *J. F. Vermandel.* id. 16 *J. Mergart, H. J. Heineman.* id. 18 *C. F. Vodegel, L. A. Kal.* id. 19 *Theeriet, Bare, Wed. Gum, J. R. W. Claasen,* id. 20 *P. W. Hornung.*

SCHAAKSTRIJD tusschen het Schaak-gezelschap *Philidor* te AMSTERDAM, en het Londonsche Schaak-gezelschap.

De STAND van het spel in het vorige Advertentie-Blad abusievelijk opgegeven, was na de 15de Zet, als volgt:

ZWART: Kon. E 8, Kgin D 6, Kast D en H 8, Rheer F 8 en G 6, Pions A F G en H 7, B en E 6.

WIT: Kon. G 1, Kgin D 1, Kast A en F 1, Rheer E 2 en D 4, Pions A F G en H 2, B 3 en C 4.

PROBLEMA No. 8.

1. WIT: Kon. D 1, Kast. C 5, Rheer D 4, Paard B 5, Pions B 8, C 2.
ZWART: Kon. A 5, Paard B 6, Pion B 7.
Wit geeft op den 3den zet mat.

---

2. WIT: Kon. H 6, Kast. G 1, Rheer D 6, Paard E 5, Pions F 3, H 2.
ZWART: Kon. H 4, Kgin C 1, Kast. A 6, F 4, Rheer A 3, Paard F 8, Pions C 5, E 7, H 3.
Wit geeft op den 4den zet mat.

---

3 WIT: Kon. B 1. Kast. B 3. Rheer D 4, G 6, Pions A 2, B 2, C 4.
ZWART: Kon. A 4. Kast. D 8, Rheer C 7, Paard E 1, Pion A 7.
Wit geeft op den 4den zet mat.

Scheepsberigten.

SAMARANG.

AANGEKOMEN.

Nov. 14 - Ned. Ind. laadboot *Emie,* Pa Rakieijo, v. Rembang 12 Nov.

Nov. 15 - Ned. Ind. schoener *Almas,* Liem Anijan, v. Rembang 13 Nov.

Nov. 16 - Ned. Ind. bark *Samarang,* B. J. Raket, v. Padang 15 Oct. — Ned. Ind. bark *Fathool Haer,* W. F. van Spankeren, v. Sumanap 9 Nov.

Nov. 17 - Ned. bark *Hendrik Jan,* P. Wap, v. Joana 15 Nov., passagier de heer J. W. Barneveld.

Nov. 18 - Ned. Ind. stoomschip *Koningin der Nederlanden,* G. Batten, v. Soerabaija 17 Nov., passagiers de luit. ter zee Keuchenius, de heeren van Haastert, van Vloten, Rigg, van Brakel, Reiger, van den Broek en familie, Pool, Coblijn, de Vogel, Martherus, Johan, Burger, Z. M. troepen en bannelingen.

Nov. 19 - Ned. schip *Phoenix,* P. J. Kasse, v. Batavia 15 Nov.

Nov. 20 - Ned. Ind. bark *Rembang* F. Deigthon, v. Soerabaija 16 Nov., passagiers de heeren Duivenbode, D. Cranford en Mejufvr. Tholen. — Ned. Ind. bark *Asad Deillag,* M. Monteiro, v. Padang 20 Sept., passagiers de heer A. F. C. van Kervel en twee zonen, Mevr. Monteiro en twee zonen. — Ned. Ind. bark *Oedjong Pandang,* Tjan Kemwaij, v. Cheribon 16 Nov.

VERTROKKEN.

Nov. 14 - Ned. bark *van der Palm,* R. A. Ogterop, n. Batavia en Nederland. — Ned. Ind. brik *Favori,* H. Ehrencron, n. Rembang.

Nov. 16 - Ned. Ind. bark *Alnoer,* Sech Sahat Baharmoes, n. Muntok en Singapoer. — Ned Ind. schoener *Aloewie Segaf,* Said Aloewie Bin Abdulla Segaf, n. Pontianak. — Ned. Ind. bark *Naga Laut,* H. Chevallier, n. Batavia. — Ned. schip *Admiraal van Heemskerk,* P. Kleij, n. Batavia en Nederland.

Nov. 18 - Ned. bark *Jacob Cats,* J. A. Heiman, n. Batavia en Nederland.

Nov. 19 - Ned. Ind. brik *Salim,* Hadjie Mohamat Joesoop, n. Sumanap en Bandjarmassing.

Nov. 20 - Ned. Ind. laadboot *Emie,* Pa Rakieijo, n. Batavia. — Ned. Ind. schoener *Almas,* Liem Anijan, n. Tagal, Cheribon en Muntok. — Ned. Ind. stoomschip *Koningin der Nederlanden,* G. Batten, n. Batavia, passagiers de gepens. kolonel Menu, de heeren van den Broek en familie, van Haastert, Pool, Bol, Pareira, Villeneuve, Johan, Martherus, van Vloten, Burger, Bousquet, Mevr. Manuel, Mejufvr. Menu, Z. M. troepen en bannelingen.

Nov. 21 - Ned. Ind. bark *Justina,* J. Pace, n. China, passagier de heer J. Rigg.

Schepen in Lading te Samarang.

Op den 21sten November 1850.

Naar AMSTERDAM, Ned. schip Willem de Clerq, kapt. *J. C. Hoek,* agenten *B. Kopersmit & Co.*

Naar NEDERLAND, Ned. schip Phoenix, kapt. *P. J. Kasse* agenten *Dorrepaal & Co.*

Naar NEDERLAND, Ned. schip Cortgene, kapt. *J. A. Scott,* agenten *Dorrepaal & Co.*

Naar NEDERLAND, Ned. schip Hendrik Jan, kapt *P. Wap,* agenten *Dorrepaal & Co.*

Naar NEDERLAND, Ned. schip Beurs van Rotterdam kapt. *W. C. Veenstra,* agenten *Dorrepaal & Co.*

Naar SOERABIJA, Ned. Ind. schoener Bientang Tiega, kapt. *Siem Tjioe Hok,* agent. . . . . .

Naar BANDJERMASSING, Ned. Ind. bark Tatas Bandjarmaas, kapt. *Sarief Abdulla,* agent. . . . .

Aan- en uitvoer te Samarang *van den 15den tot en met den 21sten November* 1850.

AANGEVOERD.

Van Batavia met de Ned. Ind. bark Tatas Bandjarmaas, kapt. *Sarief Abdulla.*

30 pik. dadels, 12 st. houten sirie doozen, 1 korg. Java houtwerk, 10½ doz. en 34 st. Europ. lijnwaden, 32 korg. Java lijnwaden, 25 bundels Europ. roode katoen garen, 17 ellen laken en 2 stolpen, *Mohamat Naseer.*
40 pik. bladkoper, *Gezagvoerder.*
200 pik. trasie, *Sie IJoe Tiang.*

Van Batavia met de Ned. Ind. bark Salim, kapt. *Mohamat IJoesoop.*

200 karaat diamanten, 10 thails stofgoud, 43 katj. Inl. medicijnen, 3 pik. was, 98 st. Chin. reken borden, 30 st. rotting hoeden en 2 paren Chin. schilderijen, *Order.*
1 kt. lijnwaden en 5 katj. ruwe zijde, *Daing Machlar.*
1 kt. lijnwaden en 10 katj. ruwe zijde, *Sech Moehidin Bin Mohamat Jafie.*
1 kistje boeken, pijpen, sporen en andere kramerijen en 117 vs. ijzeren spijkers, *B. P. van den Broek.*
3 kn. roode wijn, 1 kt. Madera wijn en 1 kt. Port wijn, *G. A. Wermuth.*
60 krdj. aardewerk, 2 kn. papier, 7 kn. manufacturen en 100 kn. glazen, *J. Knagge & Co.*
2 kn. aardewerk en modewaren, *Dorrepaal & Co.*
9 kn. en 1 pak lijnwaden, 2 kn. Macao papier en 2 vn. tarwe meel, *Thio Tjaij.*
1 kt. geverfde katoen, *Gezagvoerder.*
2 kn. lijnwaden, 20 ton, staal, 4 ton. meel en 20 pik. speauter, *Liem Boenho.*
50 vs. boter, *Voorneman & Co.*
2 kn. lijnwaden, *Aboe Talho.*

Van Rembang met de Ned. Ind. schoener Almas, kapt. *Liem Anjan.*

340 st. waring, 1 pik. poeder suiker en 140 paren Chin. schoenen, *Gezagvoerder.*

Van Padang met de Ned. Ind. bark Samarang, kapt. *B. J. Raket.*

58 pik. bindrotting, 48 pik. kassia, 3124 pik. rijst, 10 kn. bamb. kammen, 88 pik. benzoin en 71 katj. olifantstanden, *Beh Ingtjioe.*

Van Sumanap met de Ned. Ind. bark Fathool Hair, kapt. *W. F. van Spankeren.*

180 koij. Gouvernement zout.
1 st. everlast, 4 st. Chin. zijde, 18 st. Sumanapsche sarongs, 1 pik. uijen, 2 pik. klapper olie, 26 pik. groene katjang en *f* 500 kopergeld, *Said Abdulla Bin Hassan Segaf.*
2 pik. klapper olie en 3 manden uijen, *J. W. Sloot.*
10 doz. stoel-matjes, *Sech Oemar Bin Achmat Banseer*

Van Joana met het Ned. schip Hendrik Jan, kapt. *P. Wap.*

7031 pik. Gouvernement suiker, *N. H. M.*

Van Soerabaija met de stoomboot Koningin der Nederlanden, *G. Batten.*

2 kn. ruwe zijde en 72 doz. Europ. doeken, *Sech Salim Haman.*
4 manden aardappelen en uijen en 1 kt. papieren, *Oliphant & Co.*
2 krdj. padie, 2 kn. medicijnen, 1 kt. kleinigheden, 2 ankers, 1 ketting, 1 kt. boeken en 2 kn. modewaren, *Order.*

Van Batavia met het Ned. schip Phoenix, kapt. *P. J. Kasse.*

500 pik. tin, *N. H. M.*
25,000 st. koffij zakken, ...

Van Cheribon met de Ned. Ind. bark Oedjong Pandang, kapt. *Tjan Kemwaij.*
1240 pik. rijst, 10 pik. knuflook, 21 witte damar en 1 kt. Europ. kleedjes, *Gezagvoerder.*
2 kn. lijnwaden, *Said Bassan Bin Alie.*

Van Soerabaija met de Ned. Ind. bark Rembang, kapt. *F. Deigthon.*
1 kt. kramerijen, 1 pakje en 6 matten, *Dorrepaal & Co.*
50 st. aarden bloempotten, 8 pik. ijzerdraad en 1 kt. 150 dz. scheermessen, *Order.*
2 kn. Manilla sigaren en 8 doz. Europ. witte doeken, *Sech Abdulla Bin Mohamat Biljoen.*
8 rollen ginghams, $12/_2$ ks. Manilla sigaren, 75 st. paradijs vogels en 260 pik. masoei bast, *Gezagvoerder.*

UITVOER.

Naar Muntok en Singapoer met de Ned. Ind. bark Alnoer, kapt. *Sech Suhat Baharmoes.*
38 kodie Java tabak, 31 pik. agar agar, 20 korg. waring, 20 pik. buffel-vet, 1 korg. stroo-matten en 10 korg. gebl. sarongs, *Tjam Kamsoei.*
8 kn. cochenille (1e, 2e en 3e soort,) en 1 kt. saccatille, *Dorrepaal & Co.*
$14^1/_2$ pik. kopergong, 4 pik. Java koperwerk en 16 st. blikken trommels, *Abdul Rachman.*
47 korg. Java bat. kleedjes en sarongs, 18 korg. Java soekin, 5 korg. Java matten en 4 kl. krdj. Java tabak, *Ho Tjeen Sian.*
10 pik. kandij suiker, *Gezagvoerder.*
2 korg. Java stroo-matten, 8 pik. kandij suiker, $1^1/_2$ pik. staart peper, 20 korg. pinang scharen, 10 kl. krdj. Java tabak en $1^1/_2$ pik. stroop suiker, *Liem Kiong Goei.*
2 korg. Java bat. sarongs en kleedjes en 10 st. datjins, *Sech Abdulla Bin Taliep.*
7000 st. Java spiegeltjes, 20 pr. schoenen, $7^1/_2$ korg. soekin, $1^1/_2$ pik. koperdraad, 9 pik. kandij suiker, 2 korg. Java bat. sarongs, 30 ℔. Europ. naaigaren, 30,000 st. Europ. koperen visch-haken en 2 st. wit katoen, *Sie Gian.*

Naar Pontianak met de Ned. Ind. schoener Aloewie Segaf, kapt. *Said Aloei Bin Abdulla Segaf.*
1 vat lood wit, 1 vat Spaansch groen, 1 kt. lijn-olie, 1 kt. spijkers en kwasten, 2 vn. koolteer, 2 vn. spijkers, 8 kn. mil. goederen, 1 stelling, 2 stoelen en 1 pak ijzeren halsbanden, *Havenmeester.*
6 kn. en 2 vn roode wijn, 1 vat Holl. bier, 1 mand seltzerwater, 6 vs. boter, 1 kt. schoenen, 1 trom. beschuit en 50 keld. genever, *G. A. Wermuth.*
6 pik. uijen, $3^1/_2$ pik. aardappelen en 2 pik. tamarinde, *Said Aloei Bin Abdulla Segaf.*
5 kn. provisien, 2 canapés, 1 knaap, 2 consoles, 2 kasten, 1 bad-kuip, 24 stoelen, 4 wipstoelen, 8 st. van tafels, 2 tafels, 2 knaapjes en 2 wasch tafels, *B. P. van den Broek.*

Naar Batavia met de Ned. Ind. bark Naga Laut, kapt. *H. Chevalier.*
110 st. diverse houtwerken, 68 st. Ambons. houten planken, *G. A. Wermuth.*
388 st. jatie balken en 200 st. planken (voor Chin. doodkisten), *F. O. Marshall.*
1 kistje paarden-tuigen en 2 trom. beschuit, *Gezagvoerder.*

Naar Dordrecht met het Ned. schip Jacob Cats kapt. *J. A. Keeman.*
3124 pik. Gouv. koffij, *N. H. M.*

Naar Bandjermassing met de Ned. Ind. brik Salim, kapt. *Mohamat IJoesoop.*
6 kn. roode wijn, 1 kt. brandewijn, 2 kn. Holl. bier, 1 kt. Eng. bier, 50 kld. genever, 1 kt. lampglazen, 6 kn. Beijers bier, 6 vs. en 1 vat boter, $^1/_2$ kt. sigaren (No. 2), 1 trom. beschuit, 1 vaatje azijn, 1 pik. suiker 9 kn. provisien en 2 kasten, *G. A. Wermuth.*
1 kt. schilderijen, en schoenen en 1 vaatje zuurkool, *G. Bruckner.*
6 kn. wijn, 2 vn. Engs. bier, 2 kn. Holl. bier, 2 kn. cognac, 1 kt. Holl. zuren, 3 kld. genever, 3 vs. boter, 4 kn. diverse provisien, 1 vat meel, 1 kn. Rhijnwijn, 2 speel tafels, 4 knapen en 1 tafel, *B. P. van den Broek.*

Naar Muntok met de Ned. Ind. schoener Almas, kapt. *Liem Anjan.*
1 kod. Java tabak, 99 st. Java gelooid leder, 138 korg. Java soekin, 9 pik. aardappelen, 25 pik. Java koperwerk, 1 korg. Java batik sarongs, 20 ks. zeep en 6 kn. genever, *Gezagvoerder.*

Naar Batavia met de stoomboot Koningin der Nederlanden, kapt. *G. Batten.*
338 pik. koffij, 1 kt. batik kleedjes, 1 kt. en 1 krdj. vruchten, 3 vn. en 1 kistj. glaswerk, 22 stoelen, 1 datjin, 3 kn. planten, 2 pak. tongen, 1 strijk-ijzer, 1 trommel en 1 vaatje, *MacNeill & Co.*
26 kn. militaire goederen, *Havenmeester.*
4 kn. kandij suiker, *Lie Goe.*
775 pik. koffij (1ste soort), *G. A. Wermuth.*
2 kn. lijnwaden, 680 pakj. Java stroo-sigaren, 5 st. datjin, 14 st. Chin. mutsen en $17^1/_2$ pik. kandij suiker, *Oei Tan Lok.*
3 kn. lijnwaden, 1 pik. koperwerk, 1 doos Europ. naalden, 6 pr. lederen muilen, 1 pik. kandij suiker, 80 st. sigaren-kokers, 23 katj. koperdraad en $2^1/_2$ korg. gelooid leder, *Tan Ang.*
17 st. zadels, 1 kt. lijnwaden, 1 pik. Java koperwerk, 4 pik. kandij suiker en 2 st. Chin. prenten, *Sie IJoe Tiang.*
12 pik. kandij suiker, *Goei Kingsan.*
1 kt. geb. sarongs en kleedjes, 8 korg. Europ. shawls en 2 korg. Inl. muilen, *Sech Mohamat Basandiet.*
2 pr. spiegels, *J. van Maanen & Co.*
1 kt. laken en 2 kn. mousselinnen, *Jasper.*
56 kn. cochenille, 2 ks. monsters, 15 mand. suiker, 1 trom. beschuit en 2 stel. tuigen, *Iflé.*
1 rijtuig, *Villeneuve.*
1 kt. koperwerk en 1 krdj. tuigen *Dorrepaal & Co.*

Naar China met de Ned. Ind. bark Justina kapt. *J. Pace.*
765 pik. bindrotting, $4^1/_2$ pik. Java koperwerk, 3 korg. Java matten, $27^1/_2$ pik. Java medicijnen, 15 pik. witte vogelnestjes en 71 katj. olifants-tanden, *Beh Ing Tjoe.*
28 pik. gedr. varkens-vleesch en 24 katj. visch-vinnen, *Liem Goan Goe.*
21 pik. Java medicijnen, 66 korg. Java matten, $68^1/_2$ korg. Boegs. rotting-matten, 1 pik. gedr. varkens-vleesch, 3 pik. visch-vinnen, 17 korg. Java matten, 21 katj. witte vogelnestjes en 1 pik. zwarte vogelnestjes, *Koe Passan.*
15 keld. genever, 50 vs. boter en 100 st. Edams. kazen. *Gezagvoerder.*

Aan- en uitvoer langs den grooten postweg te SAMARANG van Producten *van den 14den en met den 20sten November* 1850.

BENAMING.		AANVOER. gouv.	part.	UITVOER. gouv.	part.
Koffij	pikols	1551	1221		
Suiker	krandj.	15	1032		
Indigo	kisten		48		
Zout	pikols			116	59
Rijst	id.		719		60
Tabak	krandj.		5772		85
Olie (klapper)	pikols		47		
Gambier	id.				104

MARKTPRIJZEN TE SAMARANG.

KOFFIJ, *f* 26.— afgedaan.
SUIKER, No. 13 *f* $12^1/_2$
» » 14 *f* 13 —
» » 15 *f* $13^1/_2$
» » 16 *f* 14.—
INDIGO, *f* 3.40.— geboden *f* 3.50 gehouden
KOEHUIDEN, *f* 33.—
STAART PEPER, *f* 34.— niet voorhanden.
RIJST. eerste soort, *f* $6^1/_4$ } per pikol.
» tweede » *f* $5^1/_2$ }
KLAPPER OLIE *f* 25.—
KATJANG » *f* 15.—
ROTTING. *f* 6.—
KADJANG MATTEN. *f* $11^1/_2$.

PROTESTANTSCHE EEREDIENST.

Zondag, den 24sten November 1850.
Des voormiddags, ten half 9 ure.
C. P. Lammers van Toorenburg.

GEDRUKT TE SAMARANG BIJ OLIPHANT EN CO.